

9394

FORM 100-1
PERSONAL

**BUREAU POWELL STREET
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION**

FILE No. 9394

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: NISHI Kiri (Mrs.)
HOME ADDRESS: 70. Chatham Street, Steveston, B.C. (P.O.Box 99).
REGISTRATION NUMBER 04392. SEX: Female. AGE: 57.
OCCUPATION: Housewife.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: None.
MARRIED? Widow.
NAME OF WIFE OR HUSBAND: None.
ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: None.
NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Namiko (F) Toshitsugu (M)

ADDRESS OF CHILDREN: as above.
AGE OF CHILDREN: 27, 22.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None.
2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None.
3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None.
4. TAXES (Amount and where payable) None.
5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) None.
6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None.

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 70, Chatham Street, Steveston, B.C.
1 storey wood frame dwelling house, 6 rooms.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Living with son who owns the house.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: None.
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None.
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid): None.
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None.
7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None.
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None.
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN: None.

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS. None.
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS: None.
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY: None.

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: None.

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom): None.

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts): None.

8. BANK ACCOUNTS: None.

9. LIFE INSURANCE: Member of Provident Mutual Benefit Association who promise to pay, on her death, the sum received by assessment of \$1.00 on each member, to her son, Toshinami (also called Toshitsugu). Cert. No. 3351, in own possession.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None.

11. SAFETY DEPOSIT BOX: None.

LIABILITIES:

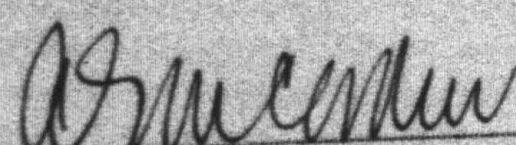
1. PERSONAL DEBTS: None.

2. TRADE DEBTS: None.

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 18th day of May, 1942. # 17 5


Witness

(Signature)

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE May 31/43

File No. 9394

Name NISHI, Kir (Mrs. Yonekichi)
(Surname in Block Letters)

Registration No. 04392

Male - Female
(Check)

Age Feb. 21, 1885

Former Address P.O. Box 99, Steveston, B. C.

Date Evacuated 28/5/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address Bridge River, B. C.

☒ Widow
☐ Married - Single
(Check)

Name of Wife _____

Name of Husband Yonekichi (Dec'd)

Name of Father _____

Name of Mother _____

Names of Children under 16 _____

Requested by ECT

Registered with Custodian
(Yes or No)

Additional Information _____

10014
9394 ✓

July 15, 1947.

San Life Assurance Company of Canada,
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Attention: Mr. A. Fieldwalker

Re: Toshinami NISHI -
Policy No. 2,224,533

We are in receipt of your letter of the 14th instant and wish to advise you that we have no objection to your cheque for the sum of \$400.00 being forwarded to Toshinami NISHI and Kiri NISHI, his mother.

Our records show that the correct name of Toshinami NISHI is Toshitsugu NISHI, but we have evidence on file that he is known by both names. For protective purposes, however, his Registration number which is 12074, should be used in all transactions.

Yours very truly,

W. J. JOHNSTON
OFFICE OF THE CUSTODIAN

WJJ/RMS

File # 9394

C
O
P
Y

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
VANCOUVER, B. C.

July 14, 1947.

The Custodian of Enemy Property,
506 Royal Bank Building,
VANCOUVER, B. C.

Urgent

Dear Sirs:

Re: Policy No. 2,224,533 - Toshinami Nishi

We have received from your Head Office a cheque for \$400.00 in favour of Toshinami Nishi and Kiri Nishi, which our Head Office advises us is the amount of a loan applied for.

Will you please let us have your consent to the transaction and we will then forward our cheque. According to our records the assured's present address is c/o Phono Motors Limited, 114 - 116 Jarvis Street, Toronto.

Yours faithfully,

R. LAWSON,
BRANCH SECRETARY.

Per: "A. Fieldwalker"

AF/SR

* Toshitsugu NISHI is also known as Toshinami NISHI.
See JP Form on File No. 9394

"W.J.J."

Original in File # 10014

11374
934

June 11th 1946.

Mr. Kamejima MATSURA,
Reg. No. 03082,
Lemon Creek,
SLOAN, B.C.

Re: Mrs. Kiri NISHI

Dear Sir:

We wrote to you on May 4th and again on May 17th, 1946,
regarding a claim you filed against the above. We have had no reply
to either of those letters. If we do not hear from you by the end of
this month, we shall assume that the claim has been dropped.

Yours truly,

H. B. Macdonald
Protection Department

RECEIVED

9394
11394

May 4th, 1946.

Mr. Kamejiro MATSURA,
Reg. No. 03082,
Lemon Creek,
SLOCAN EXTENSION, B.C.

RE: Mrs. Kiri NISHI

Dear Sir:

With reference to your claim of \$33.05 filed against the above on July 30th, 1942, we have received a letter dated April 26th, 1946, from Mr. Toshiyugu NISHI, son of the above, a copy of which is enclosed herewith.

Will you please let us have your comments and advise us if you still wish us to press for payment of this claim.

Yours truly,

R. B. Mackenzie
Protection Department

RBH:L.M.

Encl. (1)

EVACUATION SECTION

Rec'd MAY 3 1946
File No. 10014/9394
Ans.

C/o Phone Makers Ltd. *Mackenzie*
114-116 Jarvis Street,
Toronto, Ontario, *sent file to you*
April 26th, 1946

Mr. R.B. Mackenzie,
Protection Department,
Office of Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Re: File # 10014 ---9394

Dear Mr. Mackenzie:

This is to acknowledge your letter of April 16th.

With reference to the claim of Kamejiro Matsuba's, I beg to report as follows. This account goes back to the time of my late father, Yonekichi Nishi. He was engaged in retail business and our books showed accounts receivable in trade against Kamejiro Matsuba for the amount far in excess of the amount claimed by the latter. I don't know exactly the detail of the mutual agreement they arrived but I ~~know~~ know that they both wiped the accounts off their respective books as loss. After all, all the business dealings were between my late father who kept the books and between Mr. Kamejiro Matsuba so this matter has no connection whatsoever with either my mother, Kiro Nishi nor with my self. I received a strong protest letter from my mother in Japanese and I am of the same opinion that we have nothing ~~xxx~~ whatsoever to do with this.

I would not hesitate in showing the copy of my letter to Mr. Matsuba. If the account was still open in the times of evacuation we would have received some sort of monthly statement to the effect of the outstanding balance. Never have we received any sort of statement. This alone show that this claim is unjustable.

Trusting that the above information is sufficient, I remain,

Yours faithfully,

T. Nishi

Ted Toshitsugu Nishi,

Reg. No. 12074

10014
9394

April 16th, 1946.

Mr. Toshitsugu NISHI,
Reg. No. 12074,
c/o Phone Motors Ltd.,
114-116 Jarvis St.,
TORONTO 1, Ont.

Dear Sir:

Thank you for your undated letter received here on April 16th, 1946, and for the information it contains.

Regarding your account, we will have a statement prepared and forwarded to you shortly.

With reference to the file of your mother, Mrs. Kiri NISHI, we notice there is a claim filed against her of July 30th, 1942, by Kamejiro MATSURA in the sum of \$33.05.

Mr. MATSURA states that this money has been owing for some years for groceries. If your mother agrees with this claim, will it be in order for us to pay it, charging the amount to your account?

We are sending a copy of this letter to your mother to call her attention to this claim.

Your early reply will be appreciated.

Yours truly,

R. B. Mackenzie
Protection Department

REMI:LEM

C.C. to Mrs. Kiri NISHI

9394
10014

April 3rd, 1946.

Mr. Yoshitsugu NISHI,
Reg. No. 12074,
298 College St.,
TORONTO, Ont.

Dear Sir:

We have credited to your account the proceeds from sale of all chattels sold at our auctions which were removed from 72 Chatham Street, Steveston, marked with the name "T. NISHI". Among the articles sold are the following:

Coleman gas heater	Chests of drawers
Winnipeg coach	Book case
Clothes closet	Bed
Box heater	Kitchen utensils
4 Burner Beach cook stove	Trunk and contents

Many of these articles may belong to your mother, especially the contents of the trunk. A reference to your mother's file reveals that she declared having no chattels when she made her declaration to the Custodian on May 16th, 1942.

If you are both agreeable that the proceeds should all be credited to your account, will you please let us know promptly by jointly signing and returning this letter.

A reference to your file shows your father, Yonekichi, as being deceased. We believe this information is incorrect and that he is in Japan. Will you kindly advise us if he is alive and in Japan, and also if he was the owner of the property described as 70 Chatham Street.

Thanking you in anticipation for your reply.

Yours truly,

H. B. Mackenzie
Protection Department

MM:LBH

Minto City Bldg.
April 14, 1944.

Department of the Secretary
of State Office of the Custodian

Japanese Evacuation Section

EVACUATION SECTION	
Rec'd	APR 18 1944
File No.	9394
Ans.	
Referred	Mackley

Dear Sir:

I received \$50 cheque this morning
which you send to Tomotaro Tsuchiya
registration No. 04243, c/o Mr. E.
Huffman, Brunkild, Man.
Thanking you very much.

Mrs. K. Nishi
registration No. 04392